

2020年5月5日

## 《重要なお知らせ》

5月31日までの緊急事態宣言の延長を受け、政府推奨の感染対策に則り、人との接触を最小限に抑えるために引き続きオンラインレッスンでの受講をお勧めします(Skype、Zoom)。グループレッスンは当面延期となります。ご希望であれば個人レッスンは必要な安全対策を取りながら学校にてご提供することが可能です。

(BLSは休業措置対象外の施設です)

---

### **! Important notice !**

Due to the extension of the state of emergency in Japan until May 31, 2020, in order to minimize human contact according to government recommendations, we encourage students to take their lessons online (Skype, Zoom). Group lessons are postponed later, but individual lessons can be organized on the premises with all the necessary security measures.

---

### ***! Information importante !***

*En raison de la prolongation de l'état d'urgence au Japon jusqu'au 31 mai 2020, afin de limiter au maximum les contacts humains, selon les recommandations du gouvernement, nous encourageons les étudiants à prendre leurs leçons en ligne (Skype, Zoom). Les leçons de groupe sont reportées ultérieurement, mais les leçons individuelles pourront être organisées dans les locaux avec toutes les mesures de sécurité nécessaires.*